

GUARDIAN[®]

Family-owned. Trusted by
hospitals for over 50 years.



BASIC ROLLATOR, FOUR-WHEELED ROLLING WALKER USER INSTRUCTIONS & WARRANTY

BASIC ROLLATOR, AMBULATEUR MUNI DE QUATRE ROUES MODE D'EMPLOI ET GARANTIE

BASIC ROLLATOR, ANDADOR RODANTE DE CUATRO RUEDAS INSTRUCTIVO Y GARANTÍA DEL USUARIO

Product is not made with
natural rubber latex.

Ce produit n'est pas fabriqué à partir
de latex de caoutchouc naturel.

El producto no está hecho
con caucho de látex natural.

LIFETIME
LIMITED
WARRANTY

GARANTIE
LIMITÉE À LA
DURÉE À VIE

GARANTÍA
LIMITADA
DE POR VIDA

REF MDS86850E

REF MDS86850EB











REF MDS86850EG

REF MDS86850EP





Safety Instructions

To ensure your safety in using the Medline rollator, the following safety information and all instructions must be followed.





GENERAL CAUTIONS:

-  **DO NOT use this product without first reading and understanding the instructions contained in this manual.** If you are unable to understand the warnings, cautions, or instructions, contact a healthcare professional, dealer, or technical personnel before use. Failure to do this may result in bodily injury or damage to the device.
-  **DO NOT** self-propel the rollator while seated.
-  Rollators are intended for individual use only and are **NOT TO BE USED AS A WHEELCHAIR.** Serious injury to the user and/or damage to the rollator's frame or wheels may result from improper use.
-  **DO NOT** use the rollator to walk backwards, down gradients or to climb stairs, curbs, or to go over obstacles. Serious risk of fall or injury may occur.
-  The backrest is intended to provide back support while seated. The backrest is not intended to support full body weight. Avoid leaning while sitting as this may result in fall.
-  All wheels must be in contact with the floor and/or ground at **ALL TIMES.** This will ensure the rollator is properly balanced.
-  **DO NOT** exceed the maximum weight capacity (including bag contents) or serious injury could result.
Maximum weight capacity: 250 lbs (113 kg)
 - Items should be placed completely in tote bag and should not protrude. Excess weight may cause the rollator to tip, resulting in bodily injury or rollator damage
 - The bag located under the seat has a weight limitation of 10 lbs (4.5 kg).
 - The bag that hangs off the front has a weight limitation of 5 lbs (2.25 kg).
-  Before each use make sure the rollator frame is fully opened.
-  Periodically wipe down the rollator with a soft cloth and nonabrasive cleaner.
-  **Do not** use rollator like a kneewalker or scooter. This device should only be used for assistance to walk, not hop or any other type of mobility.

SEAT CAUTIONS:

-  The brakes **MUST** be in the locked position **BEFORE** sitting on the seat.
-  **DO NOT** sit on the rollator while it is being loaded into a vehicle or while it is being transported in a vehicle.
-  **DO NOT** use the seat to transport people or objects.
-  **DO NOT** sit on the seat when the rollator is on an incline.

BRAKE CAUTIONS:

-  Check the brakes for proper operation. Make sure that all parts are secure and that the moving parts are in good working order.
-  Wheels should roll easily and not wobble.
-  When rising from a lower position, **DO NOT** use the rollator to provide assistance to the user. If the rollator is used to pull the user up to a standing position, the rollator may move even if the brakes are in the locked position and this could result in a fall.
-  **DO NOT** push the rollator while brakes are enabled. Brakes are to be used to keep the wheels from rolling. However, it may not prevent the rollator from moving if it is pushed.

Note: Only use accessories and spare parts authorized by Medline Industries

Rollator Parts List

Note: You may wish to request a set up and operating demonstration with your local Medical Equipment provider or pharmacy.

Rollator Parts List

- 1 Rollator Frame
- 1 Backrest with Push-buttons
- 2 Handlebars
- 1 bag
- 2 Front Wheels
- 2 Rear Wheels
- 2 Star Knobs
- 2 Screws and Curved Washers



Figure 1: Assembled Rollator

Assembled Rollator

- A. Handgrips
- B. Adjustable Handlebars
- C. Star Knob
- D. Padded Backrest
- E. Backrest Push Buttons
- F. Padded Seat
- G. Brake Lock
- H. Brake Cables
- I. Folding Support Bracket
- J. 6" (15.2 cm) Front Wheels
- K. 6" (15.2 cm) Back Wheels
- L. Storage Bag

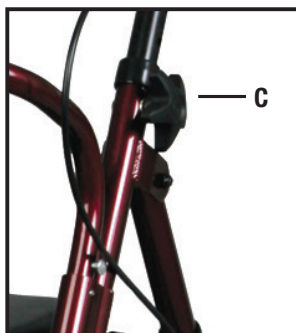


Figure 2: Star Knob

Assembly Instructions

1. Carefully remove the rollator components from the shipping carton. Refer to diagram **(Figure 1)** as needed.
2. Examine all parts for shipping damage. **DO NOT** use the rollator if there is apparent damage or if any parts (other than the bag) are missing. If there are missing or damaged parts, please call Medline Customer Care toll free at 1-800-MEDLINE.
3. Remove plastic cover from wheels. Check all of the wheels to see that they are in good working order and roll freely.
4. Unfold the rollator by pushing down on the Folding Bracket **(I)** until the Frame is in full extension.
5. Insert the padded backrest **(D)** so that the padded portion faces the front of the unit. Push down on the backrest while depressing the the round plastic push button until it snaps into place.
6. Insert the handlebars **(B)** so that the handgrips **(A)** are aligned with the rear wheels. The brake cables should be on the outside of the handlebars and frame. Ensure excess brake cable loops towards the front of the rollator.
7. Adjust the height of the handlebars **(B)** for proper fit. To determine proper height, stand upright behind the rollator with shoulders relaxed, arms hanging at your side and eyes looking straight ahead. Standing in this position, the handgrips **(A)** of the rollator should be adjusted to a height even with the wrists. This will position the arms at an approximate 20° to 30° bend when using the rollator. Secure the handlebars at the closest hole to the desired height. Insert the screw from the inside of the rollator through the frame. Attach the washer so it fits snugly against the frame. Secure the star knob to the screw. **See Figure 2. (Important: Hand Tighten Only!)**
8. Place the bag under the seat.

Operating Instructions

Using the rollator as a walker:

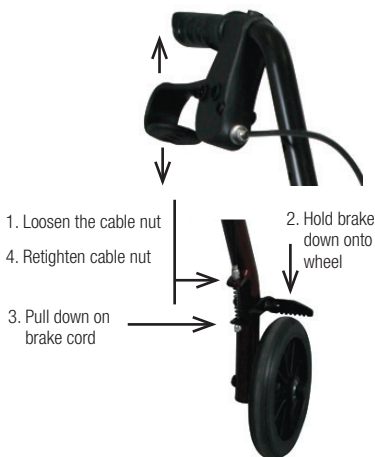
For proper positioning and use of the rollator, imagine a line drawn across the back of the rear wheels. Part of one foot should be slightly ahead of that line as you walk.

Using the rollator as a seat:

- Push the rollator to the desired location.
- **LOCK** the brakes **BEFORE** sitting.

To Operate the Brakes:

- To slow down, squeeze the brake handles up.
- To lock the brakes, push down on the brake handles until you feel or hear the brakes click into the locked position. If the brakes have been adjusted but the rear wheels on the rollator move while the brakes are in the locked position, **DO NOT** use the rollator. Please call our toll-free Customer Service number at 1-800-MEDLINE for returns or repairs.
- To release the brakes from the locked position, simply pull up on the brake handles.



CAUTION: After making any adjustments to the rollator brakes, you must test the brakes before the rollator is used. See Maintenance Instructions.

Maintenance







Your rollator should be checked periodically to ensure the brakes are functioning properly and that all nuts and bolts are secure.

Periodically test the brakes by both walking and squeezing the brakes and by stopping, pushing down on the brakes to a locked position, and then trying to push the walker. If the brakes do not lock the wheels, the brakes need to be adjusted. If adjustment does not tighten the brakes, **DO NOT** use the rollator.




Consignes de sécurité

Les règles de sécurité suivantes doivent être respectées afin de garantir votre utilisation sécurisée du déambulateur Medline.





AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX:

-  **NE PAS installer ce produit sans lire et comprendre complètement les instructions dans ce manuel.** Si vous ne pouvez pas comprendre les avertissements, les précautions ou les instructions, contactez un professionnel de la santé, un revendeur ou le personnel technique avant l'usage de l'appareil. Le manquement à respecter les avertissements et instructions pourrait causer de graves blessures et endommager le déambulateur.
-  Le déambulateur **NE DOIT PAS** être autopropulsé quand son utilisateur est assis dessus.
-  Les déambulateurs sont destinés à un usage individuel et **NE DOIVENT PAS ÊTRE UTILISÉS COMME FAUTEUILS ROULANT.** De graves blessures à l'utilisateur ou des dommages pourraient être causés au déambulateur ou aux roues, suite à une utilisation inappropriée.
-  **NE PAS** utiliser le déambulateur en marche arrière, sur des pentes ou des marches, des courbes ou pour surmonter des obstacles. Des risques de graves chutes ou blessures peut se produire.
- ✓ Le dossier est destiné à fournir un support lorsque l'utilisateur est assis. Le dossier n'est pas destiné à supporter tout le poids du corps. Évitez de vous pencher en vous asseyant car cela pourrait causer une chute.
- ✓ Toutes les roues doivent être en contact avec le sol à **TOUT MOMENT.** Cela assurera l'équilibre correct du déambulateur.
-  **NE PAS** dépasser la capacité maximale du poids (y compris le contenu du sac) car de graves blessures pourraient en résulter.
Capacité maximum de poids: 250 lbs (113 kg)
 - Les articles doivent être entièrement placés dans le sac fourre-tout, sans dépasser. Un excédent de poids peut entraîner le basculement du déambulateur à roulettes et causer des blessures corporelles ou des dommages au déambulateur à roulettes.
 - Le poids du sac sous le siège ne doit pas dépasser 4,5 kg (10 lb).
 - Le sac suspendu à l'avant ne doit pas dépasser 2,25 kg (5 lb).
- ✓ Assurez-vous que le cadre du déambulateur est complètement ouvert avant tout usage.
- ✓ Essuyez régulièrement le déambulateur avec un chiffon doux et un nettoyeur non abrasif.
-  Ne vous servez pas du déambulateur à roulettes comme d'un déambulateur à repose-genou. Cet appareil ne doit être utilisé que comme une aide à la marche, et non pour enjamber un objet ou toute autre forme de mobilité.

PRÉCAUTIONS EN POSITION ASSISE:

- ✓ **DOIVENT ÊTRE** bloqués **AVANT** de vous asseoir sur le siège.
-  **NE PAS** vous asseoir sur le déambulateur pendant son chargement dans un véhicule ou quand il est transporté à bord d'un véhicule.
-  **NE PAS** utiliser le siège pour transporter des personnes ou des objets.
-  **NE PAS** vous asseoir sur le déambulateur quand il est sur une pente.

PRÉCAUTIONS POUR LES FREINS:

-  Vérifiez le fonctionnement correct des freins. Assurez-vous que toutes les pièces sont fixes et que les pièces mobiles sont en bon état de fonctionnement;
-  Les roues devraient rouler facilement et ne devraient pas trembler.
-  En élevant à partir d'une position basse, **NE PAS** utiliser le déambulateur pour assister l'utilisateur. Si le déambulateur est utilisé pour lever l'utilisateur il risque de se déplacer même si les freins sont verrouillés. Cela pourrait causer une chute.
-  **NE PAS** pousser le déambulateur quand les freins sont bloqués. Les freins sont utilisés pour éviter le mouvement des roues. Cependant, elles ne peuvent pas empêcher le mouvement du déambulateur s'il est poussé.

Note: Il ne fait utiliser que des accessoires et des pièces détachées autorisées par Medline Industries.

Liste des pièces du déambulateur

Note: Vous pouvez demander une configuration et une démonstration d'opération à votre revendeur local d'équipement médical ou à votre pharmacien.

Liste des pièces du déambulateur

- 1 Cadre du déambulateur
- 1 Dossier avec bouton-poussoir
- 2 Barres de direction
- 1 Sac
- 2 Roues avant
- 2 Roues arrière
- 2 Papillon
- 2 vis et rondelles courbées



Figure 1: Déambulateur assemblé

Déambulateur assemblé

- A.** poignées
- B.** Barres ajustables de direction
- C.** Papillon
- D.** Dossier rembourré
- E.** Bouton-poussoir du dossier
- F.** Siège rembourré
- G.** Verrou de frein
- H.** Câbles de frein
- I.** Collier de support pliable
- J.** Roues avant de 6" (15.2 cm)
- K.** Roues arrière de 6" (15.2 cm)
- L.** Sac

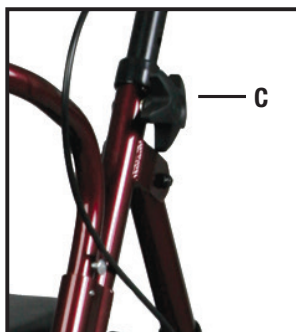


Figure 2: Papillon

Instructions d'assemblage

1. Retirez soigneusement les composants du déambulateur de l'emballage de transport. Veuillez vous référer au schéma (**Figure 1**) ainsi que requis
2. Vérifiez toutes les pièces afin de détecter des dommages d'expédition. N'utilisez PAS le déambulateur à roulettes s'il présente des dommages apparents ou des pièces manquantes (autre que le sac). En cas de pièces manquantes ou endommagées, veuillez contacter la Ligne gratuite d'assistance client de Medline au 1-800-MEDLINE.
3. Retirez le couvercle en plastique des roues. Vérifiez que les roues sont en bon état de marche et roulent librement.
4. Dépliez le déambulateur en poussant vers bas le crochet de pliage (**I**) jusqu'à ce que le cadre soit totalement ouvert.
5. Insérez le dossier rembourré (**D**) de manière à ce que la partie rembourrée soit à l'avant de l'unité. Poussez vers le bas le dossier tout en relâchant le bouton-poussoir en plastique jusqu'à ce qu'il entre en place.
6. Insérez les barres de directions (**B**) de manière à ce que les poignées (**A**) soient alignées sur les roues arrière. Les câbles des freins devraient être à l'extérieur des barres de direction et du cadre. Bouclez le câble en trop à l'avant du déambulateur.
7. Ajustez la hauteur des barres de direction (**B**) selon votre préférence. Tenez-vous debout pour déterminer la hauteur correcte, derrière le déambulateur et avec les épaules relâchées, les bras pendant à vis côtés et vos yeux regardant en face directement en avant. En vous tenant dans cette position, les poignées (A) du déambulateur devraient être ajustées à la même hauteur que vos poignets. Ceci disposera les bras à un angle de près de 20° à 30° lors de l'utilisation du déambulateur. Fixez les barres de direction (guidon) au trou le plus proche de la hauteur préférée. Insérez la vis à partir de l'intérieur du déambulateur, par le cadre. Fixez la rondelle pour qu'elle soit étroitement ajustée contre le cadre. Fixez le papillon à la vis. Veuillez consulter la figure 2. (Important : Il ne faut visser qu'à la main !)
8. Placez le sac sous le siège.

Instructions d'opération

Utilisation comme déambulateur roulant :

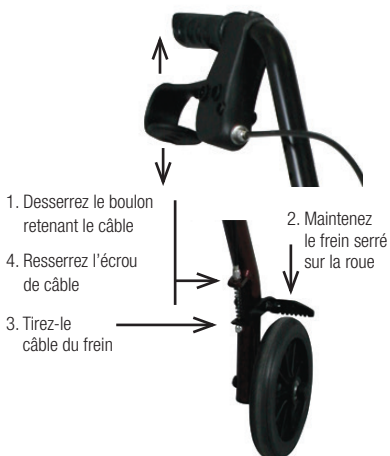
Pour un positionnement correct de votre déambulateur à roulettes, imaginez une ligne dessinée derrière les roues arrière. La partie d'un pied devrait être légèrement devant cette ligne quand vous marchez.

Utilisation comme déambulateur roulant :

- Poussez le déambulateur à l'emplacement voulu.
- **VERROUILLEZ** les freins **AVANT** de vous asseoir.

Pour activer les freins :

- Pour ralentir, serrez les poignées de frein vers le haut.
- Pour freiner, serrez les poignées de frein vers le bas jusqu'à ce que vous vous sentiez ou entendez les freins cliquer en position verrouillée. Si les freins ont été réglés mais que les roues arrière du déambulateur continuent à rouler en position fermée, **NE PAS** utiliser le déambulateur. Veuillez contacter notre ligne gratuite d'assistance client au 1-800-MEDLINE pour des retours ou des réparations.
- Pour relâcher les freins bloqués, relâchez simplement poignées de frein.



ATTENTION: Vous devez tester le déambulateur après avoir apporté de quelconques réglages aux freins, avant son utilisation. Veuillez consulter les instructions de maintenance.

Maintenance











Votre déambulateur devrait être régulièrement vérifié pour assurer le fonctionnement correct des freins et la fixation des boulons et des écrous.

Testez régulièrement les freins en marchant et en serrant les freins, puis en vous arrêtant, en bloquant les freins et en tentant de pousser le déambulateur en position verrouillée. Si les freins ne bloquent pas les roues, ils doivent être réglés de nouveau. Si le réglage ne resserre pas les freins, **NE TENTEZ PAS** d'utiliser le déambulateur.





Instrucciones de Seguridad

Para asegurar su seguridad al usar el rolator Medline, deben seguirse la siguiente información y todas las instrucciones de seguridad.





PRECAUCIONES GENERALES:

-  **NO utilice este producto sin primero leer y entender las instrucciones contenidas en este manual.** Si no puede entender las advertencias, precauciones o instrucciones, contacte a un profesional de salud, vendedor, o personal técnico antes de utilizar. El no hacer esto puede resultar en lesiones corporales o daños al dispositivo.
-  **NO** empuje usted mismo el rolator mientras está sentado.
-  Los rolatores están diseñados para uso individual únicamente, y **NO DEBEN SER USADOS COMO SILLA DE RUEDAS.** Lesiones serias al usuario y/o daños al armazón o ruedas del rolator pueden resultar debido al uso inapropiado.
-  **NO** utilice el rolator para caminar hacia atrás, por pendientes o para subir escaleras, aceras, o pasar sobre obstáculos. Puede haber un serio riesgo de caída o lesiones.
-  El respaldo está diseñado para dar soporte a la espalda mientras está sentado. El respaldo no está diseñado para soportar todo el peso del cuerpo. Evite inclinarse mientras está sentado, pues esto puede resultar en caída.
-  Todas las ruedas deben estar en contacto con el piso y/o suelo en **TODO MOMENTO.** Esto asegurará que el rolator esté apropiadamente balanceado.
-  **NO** exceda la capacidad de peso máximo (incluyendo el contenido de la bolsa) o podrían ocurrir lesiones serias.
Capacidad de peso máxima 250 lbs (113 kg)
 - Los artículos deben colocarse completamente en la cesta de carga y no deben sobresalir. El exceso de peso puede hacer que el andador se vuelque y resultar en lesiones físicas o daño al andador.
 - El límite de peso de la bolsa que se encuentra debajo del asiento es de 10 lb (4.5 kg).
 - El límite de peso de la bolsa que cuelga de la parte delantera es de 5 lb (2.25 kg).
-  Antes de cada uso asegúrese que el armazón del rolator esté totalmente abierto.
-  Limpie periódicamente el rolator con un paño suave y limpiador no abrasivo.
-  **NO** use el andador como andador de rodilla o escúter. Este dispositivo solo debe usarse como ayuda para caminar, no para saltar ni ningún otro tipo de movilidad.

PRECAUCIONES DE ASIENTO:

-  Los frenos **DEBEN** estar en posición bloqueada **ANTES** de sentarse en el asiento.
-  **NO** se sienta en el rolator mientras está siendo cargado en un vehículo o mientras está siendo transportado en un vehículo.
-  **NO** use el asiento para transportar personas u objetos.
-  **NO** se sienta en el asiento cuando el rolator está en una pendiente.

PRECAUCIONES DE FRENO:

-  Compruebe el funcionamiento apropiado de los frenos. Asegúrese de que todas las partes estén firmes y que las partes móviles estén operativas.
-  Las ruedas deben rodar fácilmente y no oscilar.
-  Cuando suba desde una posición inferior, **NO** use el rolator para proporcionar asistencia al usuario. Si el rolator es usado para poner al usuario en posición de pie, el rolator puede moverse aún si los frenos están en posición bloqueada, y esto puede causar una caída.
-  **NO** empuje el rolator mientras los frenos están puestos. Los frenos se usan para evitar que las ruedas rueden. Sin embargo, no pueden evitar que el rolator se mueva si es empujado.

Nota: Utilice únicamente accesorios y repuestos autorizados por Medline Industries

Lista de Partes de Rolator Lista de Partes de Rolator

Nota: Puede querer solicitar una demostración de configuración y operación con su proveedor de Equipo Médico o farmacia local.

Lista de Partes de Rolator

- 1 Armazón de Rolator
- 1 Respaldo con Pulsadores
- 2 Manubrios
- 1 Bolsa
- 2 Ruedas Frontales
- 2 Ruedas Traseras
- 2 Perillas Estrella
- 2 Tornillos y Arandelas Curvas



Figura 1: Rolator Ensamblado

Rolator Ensamblado

- A. Manijas
- B. Manubrios Ajustables
- C. Perilla Estrella
- D. Respaldo Acolchado
- E. Pulsadores de Respaldo
- F. Asiento Acolchado
- G. Bloqueo de Frenos
- H. Cables de Frenos
- I. Soporte Plegable
- J. Ruedas Frontales 6" (15.2 cm)
- K. Ruedas Traseras 6" (15.2 cm)
- L. Bolsa

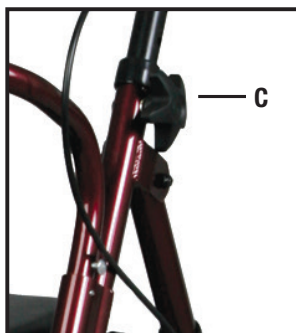


Figura 2: Perilla Estrella

Instrucciones de Ensamblado

1. Retire con cuidado los componentes del rolator de su caja de transporte. Consulte el diagrama **(Figura 1)** según lo necesite.
2. Examine todas las partes en busca de daños de envío. **NO** use el andador si observa algún daño o si falta alguna pieza (salvo por la bolsa). Si hay partes dañadas o faltantes, llame a la línea gratuita de Atención al Cliente Medline al 1-800-MEDLINE.
3. Retire la cubierta de plástico de las ruedas. Compruebe todas las ruedas para ver que estén operativas y rueden libremente.
4. Despliegue el rolator presionando hacia abajo el Soporte Plegable **(I)** hasta que el Armazón se extienda completamente.
5. Inserte el respaldo acolchado **(D)** de modo que la porción acolchada mire al frente de la unidad. Presione hacia abajo el respaldo a la vez que presiona el pulsador plástico redondo hasta que encaje en su lugar.
6. Inserte los manubrios **(B)** de modo que las manijas **(A)** estén alineadas con las ruedas traseras. Los cables de frenos deben estar en el exterior de los manubrios y armazón. Asegúrese que el cable de frenos sobrante se enrolle hacia el frente del rolator.
7. Ajuste la altura de los manubrios **(B)** para un ajuste apropiado. Para determinar la altura apropiada, párese derecho detrás del rolator con los hombros relajados, brazos colgando a los costados y ojos mirando hacia adelante. De pie en esta posición, las manijas **(A)** del rolator deben estar ajustadas a una altura igual con las muñecas. Esto posicionará los brazos a una curva de 20° a 30° aproximadamente al usar el rolator. Asegure los manubrios al agujero más cercano a la altura deseada. Inserte el tornillo desde el interior del rolator a través del armazón. Acople la arandela de modo que encaje firmemente contra el armazón. Asegure la perilla estrella al tornillo. **Ver Figura 2: (Importante: ¡Ajuste a mano únicamente!)**
8. Coloque la bolsa bajo el asiento.

Instrucciones de Operación

Usando el rolator como andador:

Para un apropiado posicionamiento y uso del rolator, imagine una línea trazada cruzando la parte posterior de las ruedas traseras. Parte de un pie debe estar ligeramente adelante de esa línea mientras camina.

Usando el rolator como asiento:

- Empuje el rolator a la ubicación deseada.
- **BLOQUEE** los frenos **ANTES** de sentarse.

Para Operar los Frenos:

- Para desacelerar, apretar las manijas de freno.
- Para bloquear los frenos, presione las manijas de freno hasta que sienta o escuche los frenos hacer clic en la posición bloqueada. Si los frenos han sido ajustados pero las ruedas traseras en el rolator se mueven mientras los frenos están en posición bloqueada, **NO** use el rolator. Llame a nuestro número gratuito de Atención al Cliente 1-800-MEDLINE para devoluciones o reparaciones.
- Para liberar los frenos de la posición bloqueada, simplemente tire de las manijas de freno.



PRECAUCIÓN: Después de hacer cualquier ajuste a los frenos del rolator, debe probar los frenos antes de usar el rolator. Ver Instrucciones de Mantenimiento.

Mantenimiento

Su rolator debe ser comprobado periódicamente para asegurar que los frenos estén funcionando apropiadamente y que todas las tuercas y tornillos estén seguros.

Pruebe periódicamente los frenos caminando y apretando los frenos y deteniéndose, presionando los frenos a la posición bloqueada, y luego tratando de empujar el andador. Si los frenos no bloquean las ruedas, los frenos necesitan ser ajustados. Si el ajuste no aprieta los frenos, **NO** use el rolator.

LIMITED WARRANTY

Your Medline product is warranted to be free of defects in materials and workmanship for the duration of use by the original purchaser. This device was built to precise standards and carefully inspected prior to shipment. This limited warranty is an expression of our confidence in the materials and workmanship of our products and assures years of convenient, dependable service. In the event of a defect covered by this warranty, we will, at our option, repair or replace the device. This warranty does not cover device failure due to owner misuse or negligence, or normal wear and tear. The warranty does not extend to non-durable components, such as rubber accessories, casters and grips, which are subject to normal wear and replacement.

GARANTIE LIMITÉE

Votre produit Medline est garanti sans défaut en matériel ou en main d'oeuvre pour la durée d'utilisation par l'acheteur original. Cet appareil a été construit selon des normes précises et a été soigneusement inspecté avant l'expédition. Cette garantie limitée est une expression de notre confiance dans les matériaux et la fabrication de nos produits et assure des années de service pratique et fiable. En cas de défaut couvert par cette garantie, nous pourrions, à notre choix, réparer ou remplacer l'appareil. Cette garantie ne couvre pas la panne de l'appareil pour cause de mauvais usage ou d'une négligence par le propriétaire, ou une usure normale. La garantie ne s'étend pas aux composants à faible durabilité, tels que des accessoires en caoutchouc, roulettes et poignées, soumis à une usure normale et au remplacement.

GARANTÍA LIMITADA

Su producto Medline está garantizado libre de defectos en materiales y mano de obra durante su tiempo de uso por el comprador original. Este dispositivo fue fabricado según estándares exactos, e inspeccionado exhaustivamente antes de su envío. Esta garantía limitada es una expresión de nuestra confianza en los materiales y mano de obra de nuestros productos y asegura años de servicio conveniente y confiable. En caso de un defecto cubierto por esta garantía, reemplazaremos o repararemos, a nuestra opción, el dispositivo. Esta garantía no cubre fallos del dispositivo debidos a un mal uso o negligencia del propietario, ni el desgaste normal. La garantía no se extiende a componentes no durables, tales como accesorios de hule, ruedecillas y asas, los cuales están sujetos al desgaste y reemplazo normales.

WARNING: This product contains a chemical known to the State of California to cause cancer.

MISE EN GARDE : Ce produit contient un produit chimique reconnu par l'État de Californie pour causer le cancer.

ADVERTENCIA: Este producto contiene una sustancia química que en el Estado de California se ha determinado que produce cáncer.

GUARDIAN[®]

Medline Industries, Inc.
Northfield, IL 60093 USA

Medline United States
1-800-MEDLINE (633-5463)
www.medline.com | info@medline.com

Medline Canada
1-800-396-6996
www.medline.ca | Canada@medline.com

Medline Mexico
01-800-831-0898
www.medlinemexico.com | mexico@medline.com

Some products may not be available for sale in Mexico or Canada. Please contact your Account Representative for additional information. We reserve the right to correct any errors that may occur within this manual. ©2017 Medline industries, Inc. Medline and Guardian are registered trademarks of Medline Industries, Inc.

Certains produits peuvent ne pas être en vente au Mexique ou au Canada. Veuillez contacter votre représentant de compte pour obtenir des renseignements supplémentaires. Nous nous réservons le droit de corriger toute erreur qui se glisserait dans ce manuel. ©Medline Industries, Inc., 2017. Medline et Guardian sont des marques déposées de Medline Industries, Inc.

Algunos productos pueden no estar disponibles para su venta en México o Canadá. Sírvase contactar a su Representante de Cuenta para información adicional. Nos reservamos el derecho a corregir cualquier error que pudiese aparecer en este manual. ©2017 Medline industries, Inc. Medline y Guardian son marcas comerciales registradas de Medline Industries, Inc.